

AVIS À LA BATELLERIE

N°1-2011



- ~ Seine et Yonne
- ~ Oise et voies de liaison avec le Nord
- ~ Marne et voies de liaison avec le Nord et l'Est

Service Navigation de la Seine





AVIS À LA BATELLERIE N°1-2011

- ~ Seine et Yonne
- ~ Oise et voies de liaison avec le Nord
- ~ Marne et voies de liaison avec le Nord et l'Est

Deversoir de Beaulieu sur Seine

Le présent avis à la batellerie a pour objet de préciser, de compléter les dispositions des règlements particuliers de police et de porter à la connaissance des usagers certaines informations générales sur la voie d'eau.

Il est pris en application :

- du règlement général de police de la navigation intérieure (annexe du décret du 21 septembre 1973),
- des règlements particuliers de police pour les rivières de Seine, Yonne, Marne canalisée, Oise canalisée, Aisne canalisée, pour les canaux de Saint-Quentin, latéral à l'Oise, de la Sambre à l'Oise, du Nord, de la Somme, de l'Oise à l'Aisne, latéral à l'Aisne, des Ardennes, de l'Aisne à la Marne, latéral à la Marne, de la Marne au Rhin (arrêtés ministériels du 20 décembre 1974 modifiés).
- du règlement particulier de police de la navigation sur la rivière de Seine à Paris (arrêté n°2008-207-5 du 28 juillet 2008).
- de l'arrêté préfectoral du 1^{er} juillet 1974 modifié réglementant la navigation de plaisance dans la 4^{ème} section de la Seine.
- du règlement particulier du port fluvial de Rouen du 23 octobre 1975 modifié
- du règlement particulier de police de la halte de plaisance de Rouen du 27 juillet 1982
- de l'arrêté préfectoral du 28 décembre 1989 réglementant les escales des bateaux à passagers de navigation intérieure au quai de la Bourse à Rouen.
- des arrêtés préfectoraux réglementant l'exercice de la navigation de plaisance et des activités sportives et touristiques pour les rivières et les canaux dans les départements considérés (voir les spécificités par voies).

Ces documents sont disponibles sur www.Sn-Seine.developpement-durable.gouv.fr (rubrique réglementation fluviale)

Les horaires et modes d'exploitation étant de la compétence de VNF depuis le 1^{er} avril 2009, ceux figurant dans le présent avis sont donnés à titre indicatif. L'ensemble des horaires des voies navigables de France est consultable sur www.vnf.fr.

Tous les avis à la batellerie antérieurs à portée générale sont annulés et remplacés par le présent avis.

Paris, le 23 mars 2011
Le chef du service navigation de la Seine



Jean-Baptiste MAILLARD

SOMMAIRE



Passe à poissons du barrage d'Andrézy

1. Horaires et modes d'exploitation 7

Seine et Yonne	7
Oise et voies de liaison avec le Nord	13
Marne et voies de liaison avec le Nord et l'Est	21

2. Dispositions communes aux voies 29

3. Spécificités par voies 35

Seine et Yonne	35
Basse-Seine	35
Traversée de Paris	60
Haute-Seine	66
Petite-Seine	76
Yonne	80

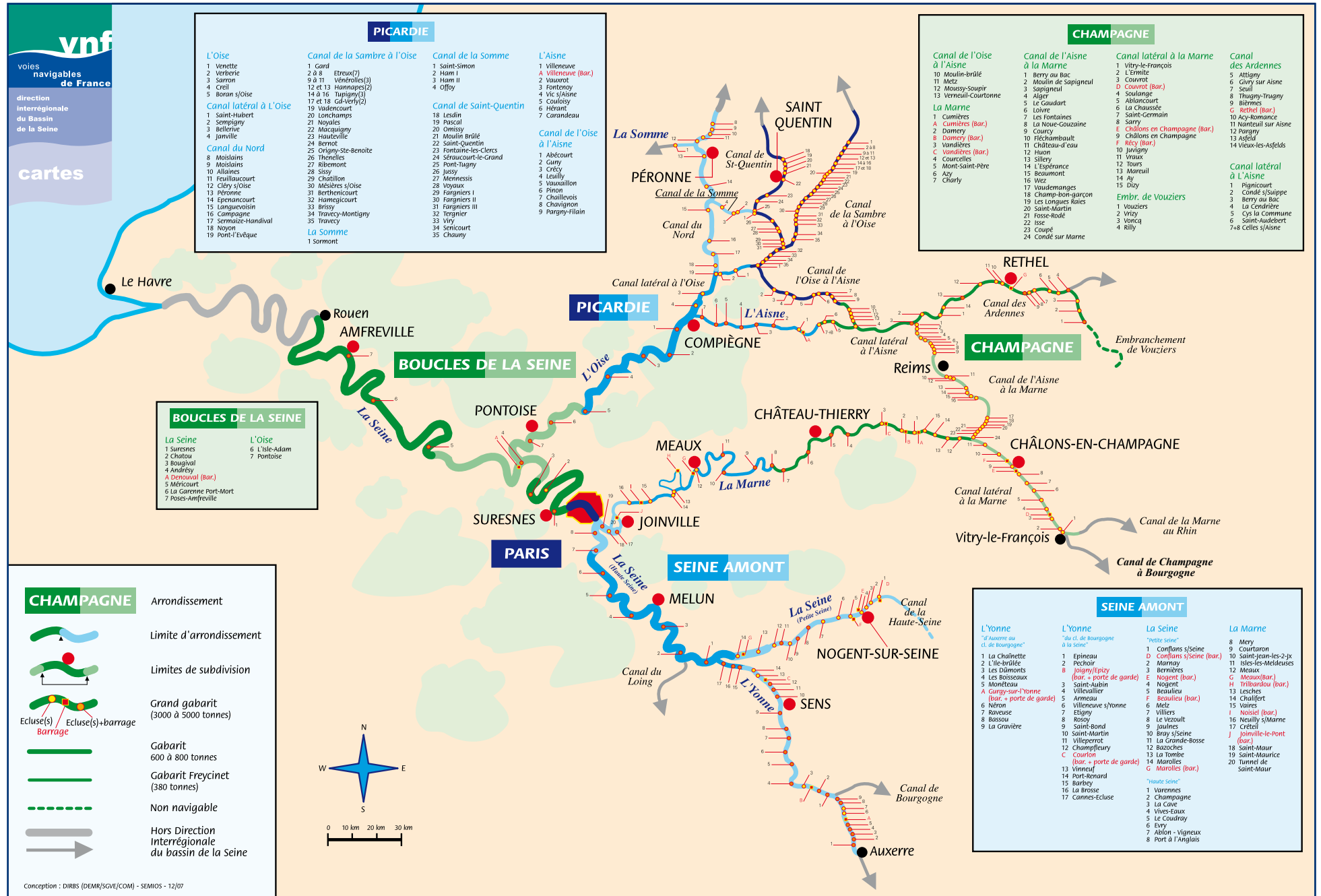
Oise et voies de liaison avec le Nord 84

Oise	84
Canal latéral à l'Oise	95
Canal du Nord	99
Canal de St-Quentin	102
Canal de l'Oise à l'Aisne	106
Canal de la Somme	108
Canal de la Sambre à l'Oise	110
Aisne canalisée	112

Marne et voies de liaison avec le Nord et l'Est 118

Marne canalisée	118
Canal latéral à la Marne	131
Canal de l'Aisne à la Marne	133
Canal latéral à l'Aisne	135
Canal des Ardennes	136

Les ouvrages de navigation du Bassin de la Seine



Horaires et modes d'exploitation

Deux types de navigation sont possibles sur le réseau du bassin de la Seine

AVERTISSEMENT

Les horaires et modes d'exploitation étant de la compétence de VNF, depuis le 1^{er} avril 2009, ceux indiqués ci-après sont donnés à titre indicatif.

L'ensemble des horaires des voies navigables de France sont consultables sur le site internet de VNF à l'adresse suivante : www.vnf.fr

Dans le cadre des horaires d'ouverture à la navigation :

■ La **navigation libre** qui ne nécessite aucune formalité particulière d'annonce

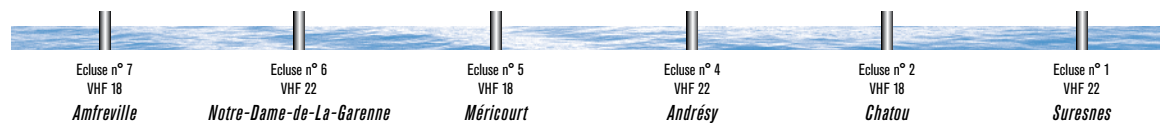
■ La **navigation programmée** qui nécessite au préalable que l'utilisateur se soit annoncé auprès du service précisé dans le présent document. L'utilisateur est toutefois assuré de pouvoir bénéficier du passage demandé.

Pause de 20 minutes pour chaque vacation :

Pendant chaque vacation, conformément au droit du travail, l'éclusier en poste est tenu de prendre une pause de 20 minutes. En dehors du secteur automatisé, cette pause sera automatiquement prise entre deux éclusées sans conséquences pour les usagers, en profitant des moments où l'absence du trafic le permettra. Toutefois les jours où l'importance du trafic ne permettrait pas d'appliquer cette disposition, l'éclusier prendra une pause réglementaire entre 10h30 et 10h50 le matin et entre 17h00 et 17h20 l'après-midi lorsque la journée se compose de plus d'une vacation (du lundi au samedi sur la plupart des voies d'eau du bassin de la Seine, et le dimanche sur la Seine aval).

Seine et Yonne

SEINE : OUVRAGES DE AMFREVILLE, NOTRE-DAME-DE-LA-GARENNE, MÉRICOURT, ANDRÉSY, CHATOU ET SURESNES



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au dimanche



(1) Fermeture à la navigation les veilles (19h à 24h) et lendemains (0h à 7h) du 1^{er} janvier et de Noël.

■ navigation libre ■ navigation programmée ■ fermeture d'ouvrages

SEINE : OUVRAGE DE BOUGIVAL



(décision du CA de VNF du 24 juin 2010) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

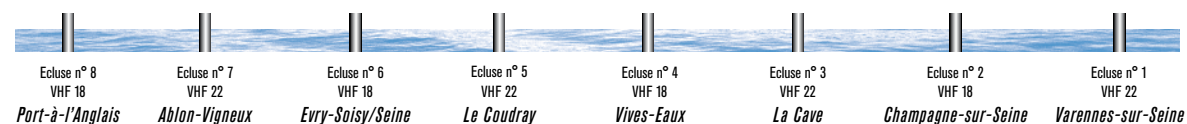
du lundi au samedi



dimanche



SEINE : OUVRAGES DE PORT-À-L'ANGLAIS À VARENNES

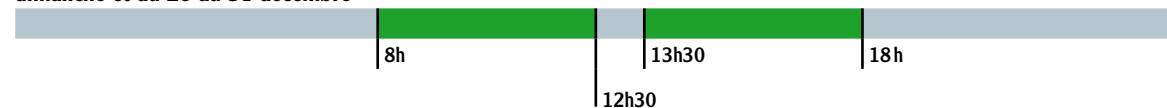


Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche et du 26 au 31 décembre



SEINE : OUVRAGE DE MAROLLES-SUR-SEINE

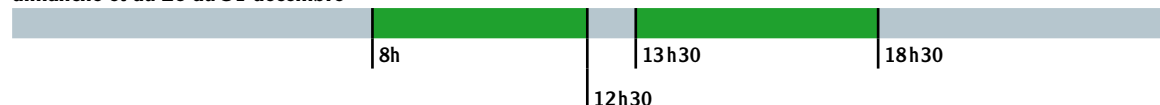


(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche et du 26 au 31 décembre



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

(1) annonce formulée la veille avant 17h15 ou le jour même avant midi à

☎ 06 63 38 96 27

(1) annonce formulée la veille après 17h15

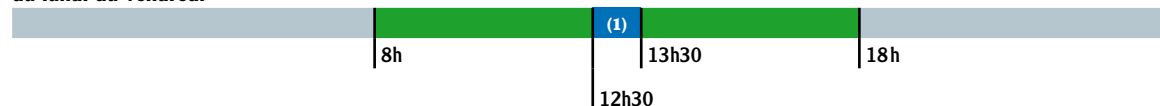
☎ 06 27 53 81 71

SEINE : OUVRAGES DE LA GRANDE-BOSSE AU VEZOUT

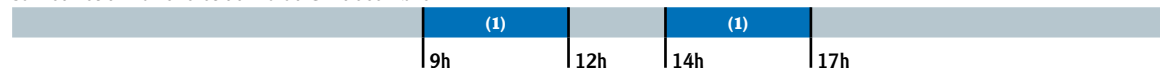


Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au vendredi



samedi et dimanche et du 26 au 31 décembre



SEINE : OUVRAGES DE VILLIERS-SUR-SEINE À NOGENT-SUR-SEINE

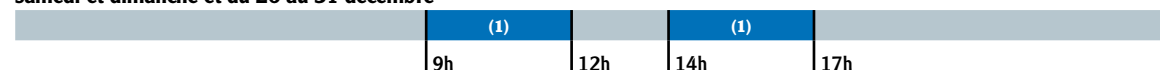


Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au vendredi



samedi et dimanche et du 26 au 31 décembre



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés : accompagnement

(1) annonce formulée la veille avant 17h15 ou le jour même avant midi à

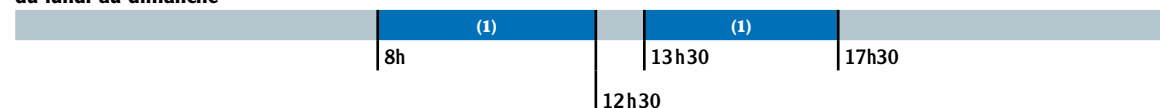
☎ 0800 863 000

SEINE : OUVRAGES DE BERNIÈRES À CONFLANS-SUR-SEINE



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : tous les jours fériés

du lundi au dimanche



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés : accompagnement

(1) annonce formulée la veille avant 16h00 ou le jour même avant midi à

☎ 06 27 53 81 75

YONNE : OUVRAGES DE CANNES-ECLUSE À BARBEY

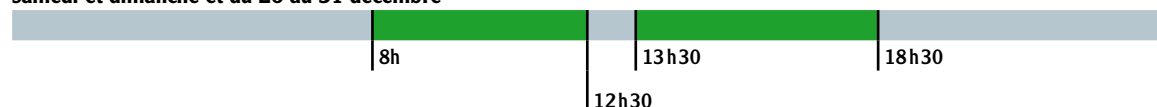


(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - **Jours de fermeture** : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au vendredi



samedi et dimanche et du 26 au 31 décembre



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

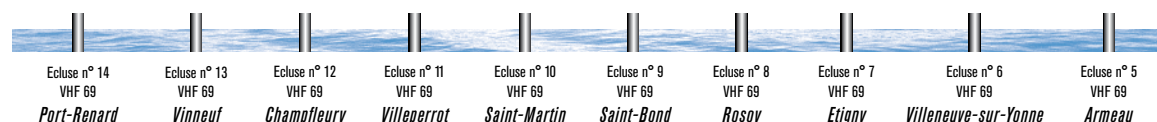
annonce et demande de passage formulées à ☎ **06 63 39 16 60**

(1) demande de passage le jour même avant 12h00

(2) annonce de passage 3h avant le jour même ou la veille avant 16h00

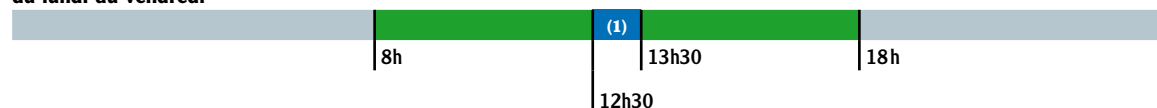
- exploitation par accompagnement sur deux écluses

YONNE : OUVRAGES DE PORT-RENARD À ARMEAU

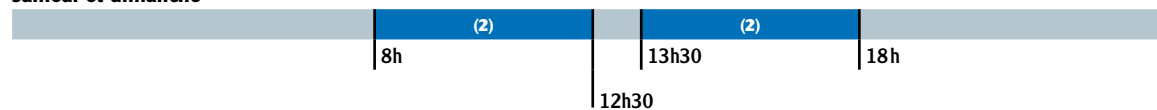


(décision du CA de VNF du 24 juin 2010) - **Jours de fermeture** : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • du 25 au 31 décembre

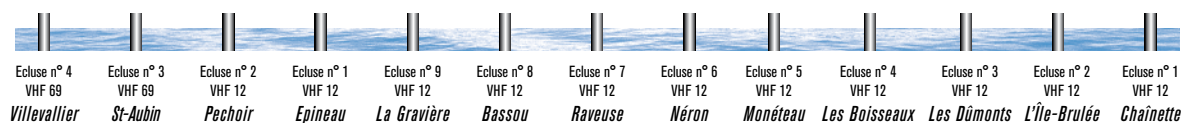
du lundi au vendredi



samedi et dimanche



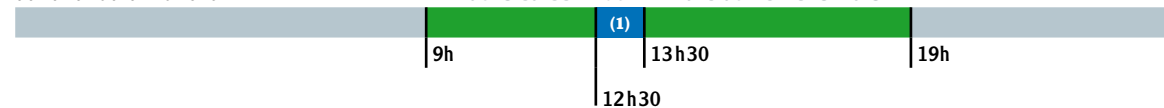
Yonne : OUVRAGES DE VILLEVALLIER À LA CHÂNETTE



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - **Jours de fermeture** : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • du 25 au 31 décembre

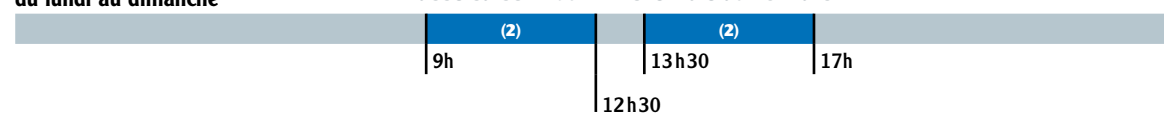
du lundi au dimanche

Haute saison : du 17 mars au 10 novembre



du lundi au dimanche

Basse saison : du 11 novembre au 16 mars



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés : accompagnement

annonce et demande de passage formulées à ☎ **06 63 39 16 60**

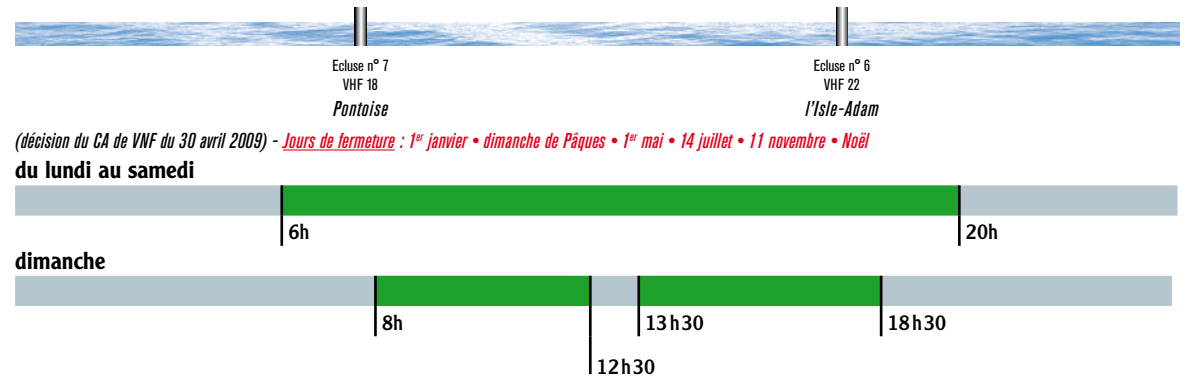
(1) demande de passage le jour même avant 12h00

(2) annonce de passage 3h avant le jour même ou la veille avant 16h00

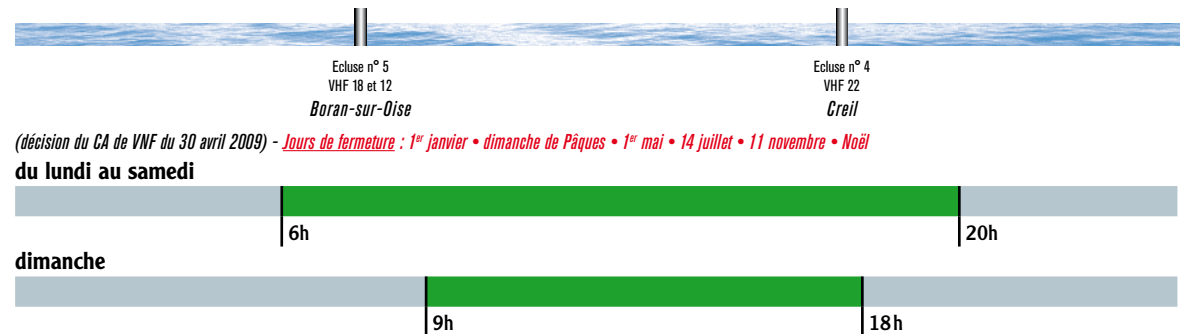
- exploitation par accompagnement avec regroupement sur quatre écluses

Oise et voies de liaison avec le Nord

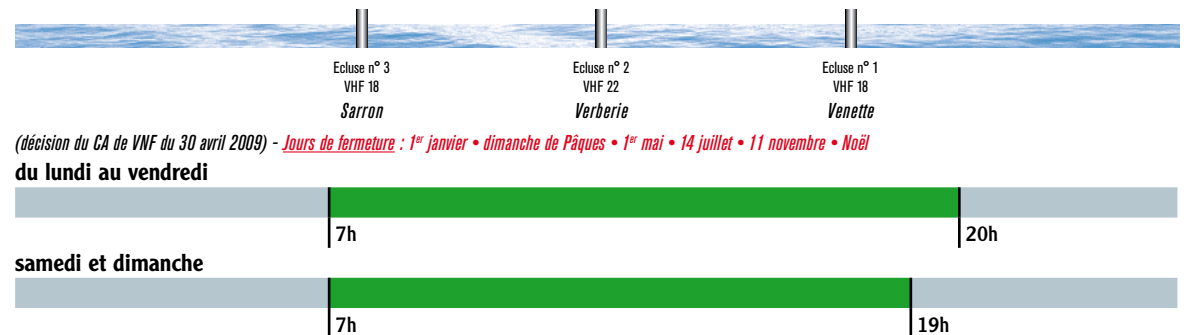
OISE : OUVRAGES DE PONTOISE À L'ISLE-ADAM



OISE : OUVRAGES DE BORAN À CREIL



OISE : OUVRAGES DE SARRON À VENETTE



CANAL LATÉRAL À L'OISE : OUVRAGES DE JANVILLE À BELLERIVE

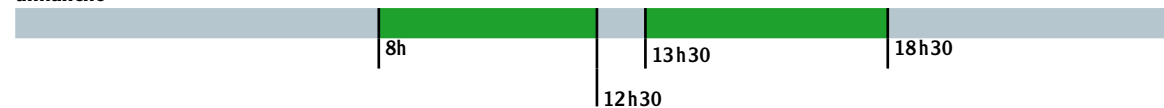


(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



CANAL LATÉRAL À L'OISE : OUVRAGES DE SEMPIGNY À SAINT-HUBERT



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

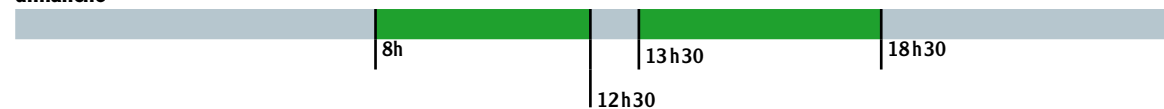
du lundi au vendredi



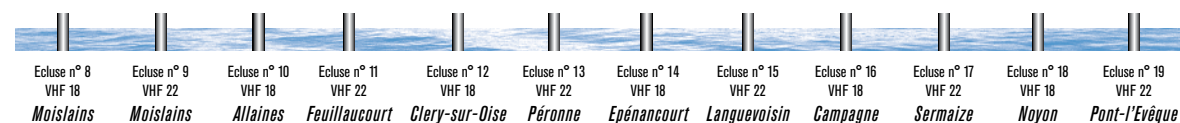
samedi



dimanche



CANAL DU NORD : OUVRAGES DE MOISLAINS À PONT-L'ÉVÈQUE

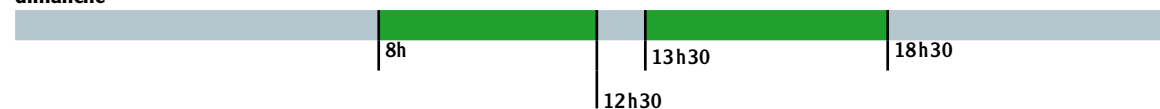


(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche

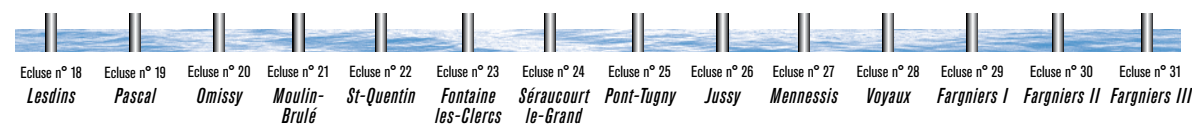


Les heures de fonctionnement du toueur du **tunnel de Riqueval** sont les suivantes :

- départ des rames de Riqueval : 7h10 & 15h10
- départ des rames de Vendhuile : 9h30 & 17h00

Jour de fermeture : tous les dimanches

CANAL DE SAINT-QUENTIN : OUVRAGES DE LESDINS À FARGNIERS III



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au dimanche



CANAL DE SAINT-QUENTIN : OUVRAGES DE CHAUNY À TERGNIER



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



CANAL DE LA Sambre À L'OISE : OUVRAGES DE TRAVECY À TRAVECY-MONTIGNY



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



Les heures d'ouverture du **Pont de Travecy** sont les suivantes :

- du lundi au samedi de 7h00 à 19h00
- dimanche de 9h00 à 18h00

conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

annonce de passage formulées à la subdivision de Saint-Quentin

☎ 06 23 05 78 00

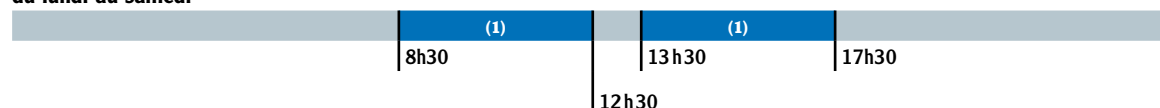
(1) annonce de passage la veille avant 15h30 pour un passage du mardi au vendredi et le vendredi avant 15h30 pour un passage le samedi ou le lundi.

CANAL DE LA Sambre À L'OISE : OUVRAGES DE THENELLES À BRISSY



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - *Jours de fermeture : tous les jours fériés et les dimanches*

du lundi au samedi



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

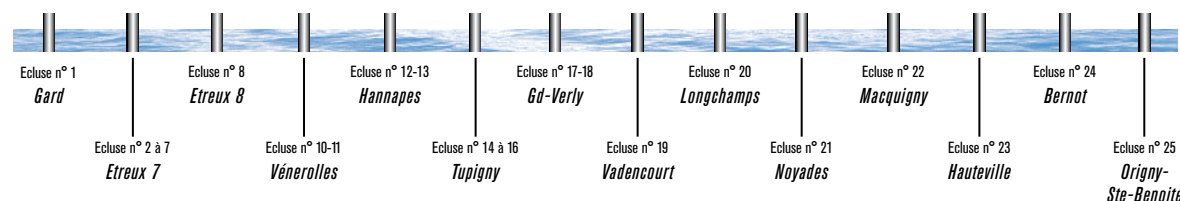
annonce de passage formulées à la subdivision de Saint-Quentin

☎ 06 23 05 78 00

(1) annonce de passage la veille avant 15h30 pour un passage du mardi au vendredi et le vendredi avant 15h30 pour un passage le lundi.

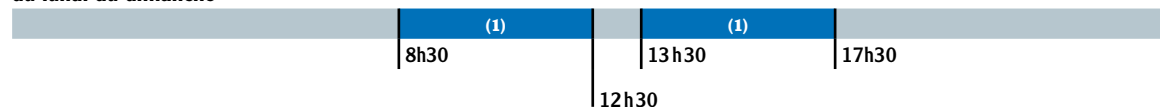
- exploitation en poste fixe pouvant passer au mode par accompagnement en fonction du trafic

CANAL DE LA Sambre À L'OISE : OUVRAGES DU GARD N°1 À ORIGNY-STE-BENOITE N°25



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - *Jours de fermeture : tous les jours fériés*

du lundi au dimanche

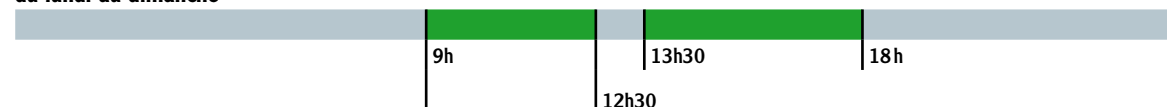


CANAL DE LA SOMME : OUVRAGE DE SORMONT

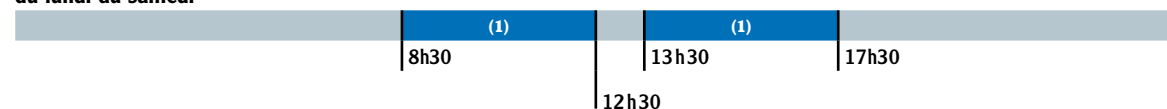


(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - *Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël*

du lundi au dimanche *Haute saison : 1^{er} avril au 31 octobre*



du lundi au samedi *Basse saison : 1^{er} novembre au 31 mars*



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

annonce de passage formulée à la subdivision de Péronne

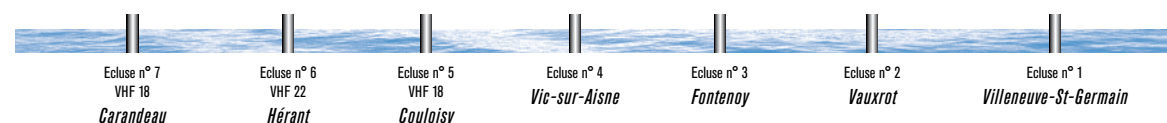
 **03 22 84 74 40**

(1) pour le passage du mardi au samedi :
annonce la veille avant 15h00

pour le passage le lundi :
annonce le vendredi avant 15h00

La section d'Offoy à l'écluse de Saint-Simon
sur le canal de la Somme
est fermée jusqu'à nouvelle délibération.

AISNE : OUVRAGES DE CARANDEAU À VILLENEUVE-SAINT-GERMAIN



Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • 25 décembre

du lundi au samedi



dimanche





(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - *Jours de fermeture* : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



Oise et voies de liaison avec le Nord

CANAL DE L'OISE À L'AISE : OUVRAGES D'ABBECCOURT À PARGNY-FILAIN



(décision du CA du 8 octobre 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



CANAL DE L'OISE À L'AISE : OUVRAGES DU SOUTERRAIN DE BRAYE-EN-LANNOIS À VERNEUIL-COURTONNE



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



Marne et voies de liaison avec le Nord et l'Est

MARNE : OUVRAGES DE SAINT-MAURICE, SAINT-MAUR ET CRÉTEIL



Jours de fermeture : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche et du 26 au 31 décembre



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

annonce de passage formulées à la subdivision de Meaux

☎ 01 60 24 76 76

(1) annonce 3 heures avant l'heure du passage souhaité le jour même ou la veille (le vendredi pour le lundi) avant 15h00

MARNE : OUVRAGES DE NEUILLY-SUR-MARNE À SAINT-JEAN-LES-DEUX-JUMEAUX

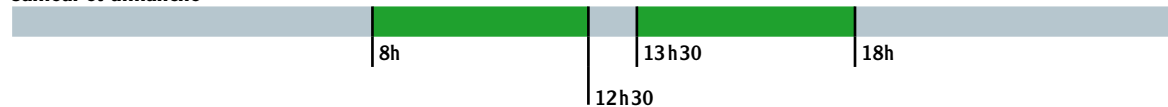


*(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël
week-end de la période du 26 au 31 décembre*

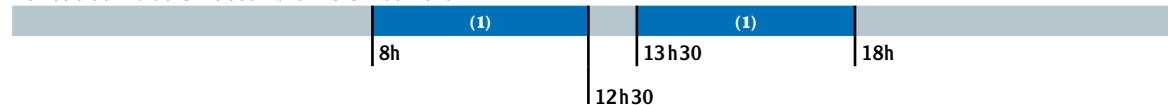
du lundi au vendredi



samedi et dimanche



Période du 26 au 31 décembre "hors week-end"

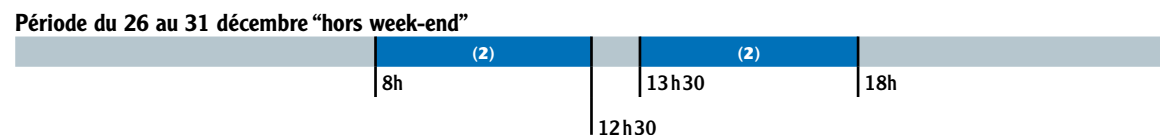
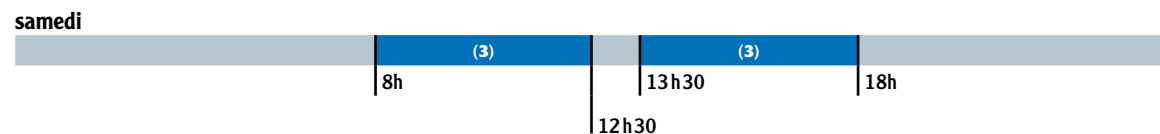
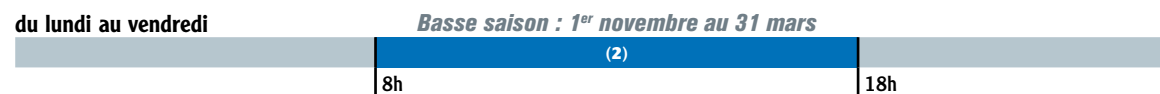
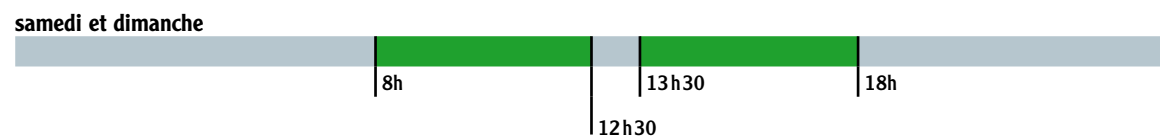
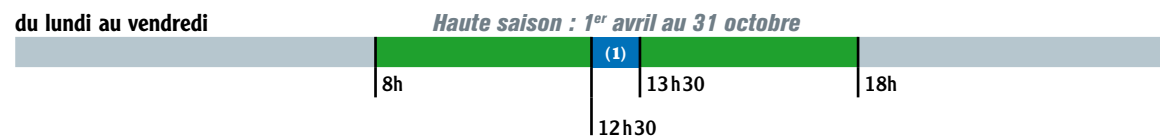


navigation libre
 navigation programmée
 fermeture d'ouvrages

MARNE : OUVRAGES DE MÉRY A COURTARON



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - **Jours de fermeture** : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • lundi de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël
et en basse saison tous les dimanches, et week-end de la période du 26 au 31 décembre.



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

- (1) annonce formulée le jour même avant 12h00 à la subdivision de Meaux ☎ **01 60 24 76 76**
- (2) annonce formulée la veille avant 16h00 ou le jour même avant 12h00 pour un passage l'après-midi et le vendredi avant 15h00 pour le samedi et le lundi matin à la subdivision de Meaux ☎ **01 60 24 76 76**
- (3) annonce formulée le vendredi avant 15h00 à la subdivision de Meaux ☎ **01 60 24 76 76**

MARNE : OUVRAGES DE CUMIÈRES À CHARLY



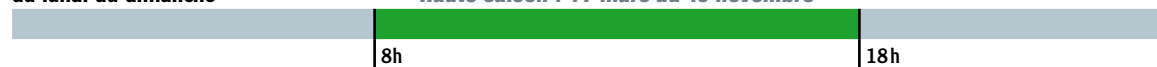
CANAL LATÉRAL À LA MARNE : OUVRAGES DE TOURS À DIZY



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche et lundi de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël
en basse saison tous les dimanches

du lundi au dimanche

Haute saison : 17 mars au 10 novembre



du lundi au samedi

Basse saison : 11 novembre au 16 mars



Marne et voies de liaison avec le Nord et l'Est

CANAL LATÉRAL À LA MARNE : OUVRAGES DE VITRY-LE-FRANÇOIS À VRAUX



Jours de fermeture : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



dimanche



CANAL DE L'AISNE À LA MARNE : OUVRAGES DE BERRY-AU-BAC À COURCY



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

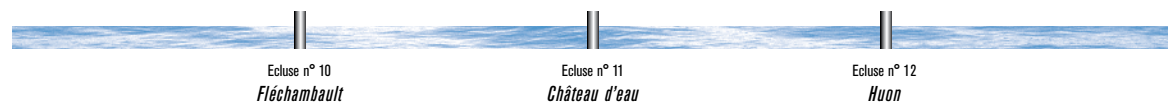
du lundi au samedi



dimanche



CANAL DE L'AISE À LA MARNE : OUVRAGES DE FLÉCHAMBAULT À HUON



(décision du CA du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 11 novembre • Noël

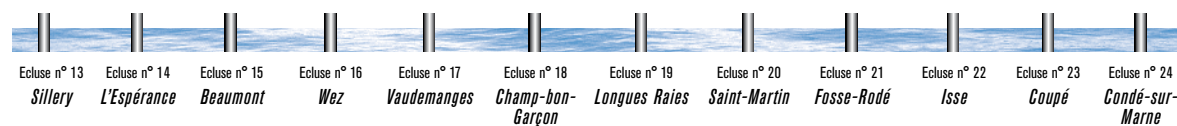
du lundi au vendredi



samedi et dimanche



CANAL DE L'AISE À LA MARNE : OUVRAGES DE SILLERY À CONDÉ-SUR-MARNE



Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au vendredi



samedi et dimanche



CANAL LATÉRAL À L'AISE : OUVRAGE DE BERRY-AU-BAC



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • 1^{er} mai • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi



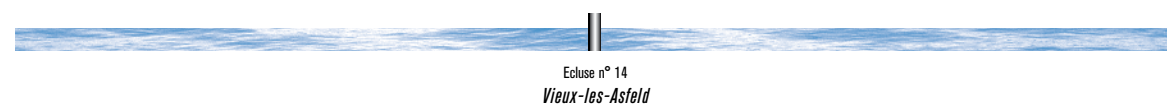
dimanche



CANAL LATÉRAL À L'AISE : OUVRAGES DE CONDÉ-SUR-SUIPPE À PIGNICOURT



CANAL DES ARDENNES : OUVRAGES DE VIEUX LES ASFELD



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi

Haute saison : 17 mars au 10 novembre



du lundi au samedi

Basse saison : 11 novembre au 16 mars



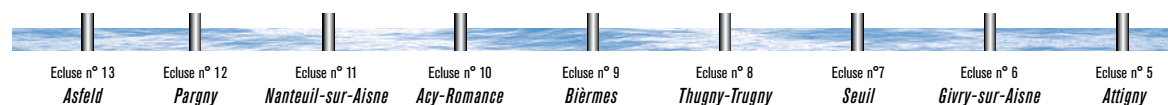
dimanche

Haute saison et Basse saison





CANAL DES ARDENNES : OUVRAGES D'ASFELD À ATTIGNY



Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au samedi

Haute saison : 17 mars au 10 novembre



du lundi au samedi

Basse saison : 11 novembre au 16 mars



dimanche

Haute et Basse saison



CANAL DES ARDENNES : OUVRAGE DE RILLY-SUR-AISNE (N° 27)



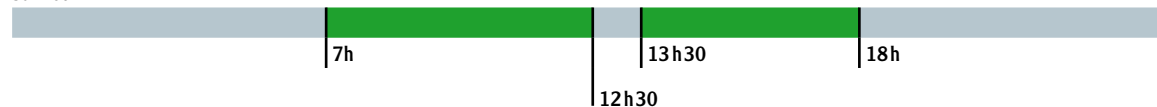
Jours de fermeture : 1^{er} janvier • dimanche de Pâques • 1^{er} mai • 14 juillet • 1^{er} novembre • 11 novembre • Noël

du lundi au vendredi

Haute saison : 17 mars au 10 novembre



samedi



du lundi au samedi

Basse saison : 11 novembre au 16 mars



dimanche

Haute et Basse saison



navigation libre

navigation programmée

fermeture d'ouvrages

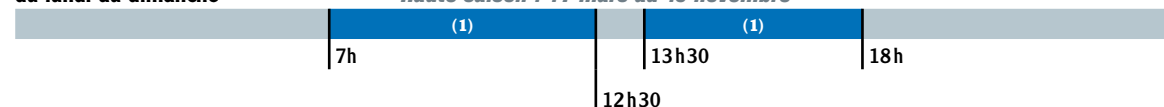
EMBRANCHEMENT DE VOUZIERS : OUVRAGES DE RILLY-SUR-AISNE (N° 4) À VOUZIERS



(décision du CA de VNF du 30 avril 2009) - **Jours de fermeture** : tous les jours fériés (sauf dimanche et lundi de Pentecôte, Ascension et 8 mai)
et en basse saison tous les dimanches

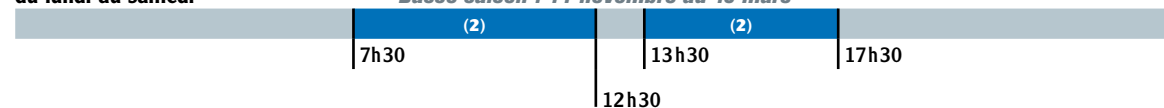
du lundi au dimanche

Haute saison : 17 mars au 10 novembre



du lundi au samedi

Basse saison : 11 novembre au 16 mars



conditions de mise en place de la navigation programmée et modes d'exploitation associés

annonce de passage formulée à la subdivision de Rethel - centre d'exploitation du PCS de Rilly s/Aisne ☎ **03 24 71 44 11**

(1) annonce de passage la veille avant 15h30 pour un passage du mardi au samedi et le vendredi avant 15h30 pour un passage le dimanche ou le lundi

(2) annonce de passage la veille avant 15h30 pour un passage du mardi au samedi et le vendredi avant 15h30 pour un passage le lundi

(1) et (2) - exploitation par accompagnement